

Si foret dimittendus, rogo, ut saltem aliquo viatico provideatur".

- 1) s. AH 79/112, wo nunmehr dessen Name ergänzt werden kann.
- 2) s. Blaser/Schweizer Presse 785

Original, mit Siegel der Abtei Rheinau
AH 97, 84-86a - Blatt 86 und 86a^r leer

27

1705 Januar 12., Gent

A

SCHREIBEN VON [CAPITAINE-COMMANDANT GEORG KARL] KNOPFLI [AN DEN
ZUGER AMMANN UND INHABER DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM
REGIMENT PFYFFER, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"J'ay bien Voleû differer jusqu'a icy pour avoir l'honneur de vous
respondre Sur la vostre du 7^{me} du mois dernier, pour pouvoir vous don-
ner part de l'arivé de la recrûe¹, qui ariva hier dans L'estat, que m^r
[Unterlt. Felix] Utiger l'a remis au Sergent [Hans Kaspar] Schriber
[=Schreiber], Je travaille a la pouvoir habiller et armer le 6 du cou-
rant J'ay envoyé a m^r [den Bankier in Paris] goy un[e] lettre de chan-
ge de ... [1000] livres, pour vous estre payé par m^r [Joachim Passe-
rat] de la Chapelle [von der franz. Ambassade] de Soleure, le 7 de ce
mois est mort Joannes struss [=Strauss] von lentsburg Je ne scay si
j'ay eû l'honneur vous mander aussy la Mort de baltzer Edtwiller
[=Balthasar Etweiler], qui est mort le 16^{me} 9bre [=November 1704] a
present jl n'y a pas beaucoup des malades, mais, au printemp les mala-
dies sont fort a craindre, tant par la grande fatigue que les soldat
ont, et par les pluyes et le mauvais temp, qu'jl fait tousjours Cepen-
dant je tache, a pouvoir prevenir les maladies, les habits estant fort
meneûes, j'ay donnée quelques vestes, que vous verrez par mes comptes,
pour le drap bleuf, je fais tous ce que je puis, J'ay fait venir une
piece, pour les Culottes des sergents, et quelques vestes, pour des
gens du pays et assuré, le Sergent [Johann] gaillot [=Balliot!], qui a
eû quelque argent, pour payer la comp^e a l'absence de Scriber [Hans
Kaspar Schreiber gemeint] [Wachtmeister Jakob] Woller [=Wohler] estant
malade, jl a pris la paine de manger une partie, et moy obligé a payer
les soldats, et comme jl m'a demandé deja bien des foix son congé, et
comme jl ne vous rendra Jamais auqun Service, et de plus, comme vous
Scavez bien, qu'jl n'est propre plutot a mettre la mutinerie, q[u]'une
bonne discipline dans la comp[agnie] je crois, que l'on faira tres
bien, de luy donner son congé, quand mesme vous devrez perdre quelque
chosses apres luy, cependant Je ne fait rien ladessus, sans vous don-

ner advis, Je vous envoy Joint une lettre du Sergent [Peter] gsell de Villmergen, pour que vous ayez la bonté d'ordonner ladessus, m^r [Lt. Theodor] bekh [=Beck] a mis encore Un homme dans la comp[agnie] qu'jl a achetté. j'envoyray les ... decomp^{tes}, a Messure, que Je pourray avoir raison du tresorier, qui est un homme tres difficile le fourrier [Samuel] ferber, qui a 25^L par mois, s'offre a faire avec la charge de fourrier le secretaire Moyenant, que vous Veuillez bien J'ay donné ... [30] livres par mois, car le Secretaire que J'ay ne pourra pas faire campagne [- 1705 sollte das Regiment Pfyffer - Krieg zwischen Frankreich und Spanien einer- und Oesterreich, Holland und England anderseits - erneut in Flandern zum Einsatz kommen -] a cause d'un pied dont jl est fort jncomodé. Je vous Suis Sensiblement obligé ... du Valet [Jakob Harb?], qu'jl vous a pleû d'engager pour moy, lequel m'a dit d'avoir tout payé bey dem stern^{en} [=Gasthof Sternen?] Zu baar outre quelque divertissement en deux ... [fois] qu'jls ont eû bey dem gesagten stern^{en} Vous ... [voulez] bien aussy me permettre, que j'aye l'honneur de vous faire mon compliment sur la Nouvelle Année, que je vous ... [souhaite] tres heureusse, avec l'accomplissement des tous vos desirs, en vous priant tres humblement ... de me bien Vouluoir me continuer l'honneur des vos bonnes graces, comme par le passée, Je prend la liberté de Joindre Une lettre pour Mons^r votre fils [Beat Franz Plazidus Zurlauben], mon Cher capitaine. je vous prie aussy ... de m'ordonner, comme vous Voulez, que Je fasse avec [le dit] mr bekh qui sans doutte vous devra encore quelques chosses, par les recrues qu'jl a livré, et aussy touchant les austres Mess^{rs} [les officiers] J'ay l'honneur d'estre avec Respect en attendant Vos ordres ...".
"1705 le 12.^{me} Janvier qu'il a payé 1000 L à Mr. Goy. Jean strauss de lenzburg mort et balzer ... [Etweiler]".

1) Die Liste von deren Namen s. AH 165, 110k^v

Original, mit einer Dorsualnotiz von Beat Jakob II. Zurlauben.
AH 97, 87-88 und 93-94 - Blatt 94^r leer

1710 Juni 19., Bapaume

A

SCHREIBEN VOM FÄHNRICH [HANS KASPAR] SCHREIBER [AN DEN INHABER DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Jhr vom 29. May und vom 4. huius noch einen vom 14. Avrill dattirte